

Kerr™

MAG

3/2025 | maj-czerwiec 2025



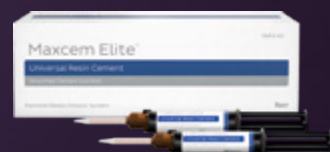
ZenFlex™



ZenFlex™



OptiBond™ Universal



Maxcem Elite™

nowości • promocje • edukacja

Niniejsza broszura ma charakter informacyjny i jest przeznaczona wyłącznie dla profesjonalistów z branży stomatologicznej.

Bezobjawowa patologia – leczenie skutków urazu zębów.

Uraz zębów to przewlekły stan, który często rozwija się w sposób cichy i bezobjawowy. Pacjenci zazwyczaj stają się świadomi problemu dopiero wtedy, gdy zauważą przebarwienia zębów lub podczas rutynowych kontroli. Ten przypadek ilustruje taki scenariusz.

Młoda pacjentka odwiedziła naszą klinikę, skarżąc się na zmiany koloru dolnych przednich zębów. Zrobiono zdjęcie rentgenowskie (zdj.1), a analiza przy użyciu technologii AI w DTX Studio Clinic ujawniła zmianę wierzchołkową, która nie była wyraźnie widoczna na początkowym zdjęciu rentgenowskim (zdj. 2).

Dentysta ogólny skierował przypadek do dalszej oceny. Poprosiłem o skan 3D dla jasności (zdj. 3). Obrazowanie wskazało na znaczną utratę kości pod czterema dolnymi siekaczami, z prawie całkowitym uszkodzeniem kości gąbczastej i częściowym uszkodzeniem kości korowej. Tomografia komputerowa tego samego obszaru wykazała, że kość kortkalna uległa ekspansji w kierunku policzkowym.

Pacjentka przypominała sobie o wypadku na siłowni sprzed 6 lat, podczas którego doszło do urazu szczęki ale od tego czasu nie odczuwała żadnych dolegliwości.

Zaproponowałem plan leczenia obejmujący leczenie kanałowe wraz z zerową resekcją wierzchołka w trakcie jednej wizyty, aby zachować zęby i odciążyć cystę w celu szybszego gojenia.

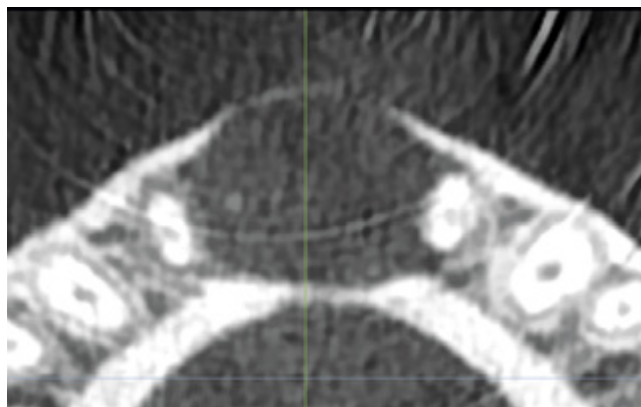
Prof. Philippe Sleiman



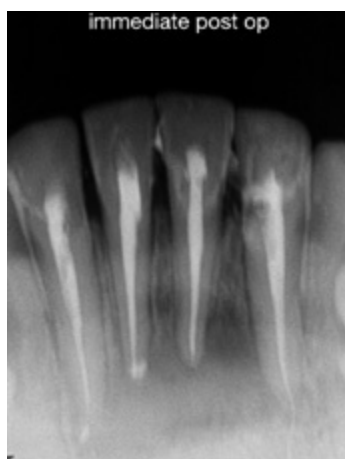
Prof. Philippe Sleiman to ekspert w dziedzinie stomatologii z solidnym wykształceniem. Uzyskał dyplom chirurga stomatologicznego w 1989 roku na Uniwersytecie Libańskim, a następnie zdobył specjalistyczne stopnie naukowe. Jako adiunkt na Uniwersytecie Karoliny Północnej, prowadził od 1989 roku praktykę w Bejrucie, Dubaju i Omanie. Bierze aktywny udział w badaniach i edukacji stomatologicznej, w tym w ostatnich pracach nad wpływem krioterapii na temperaturę kanału korzeniowego.



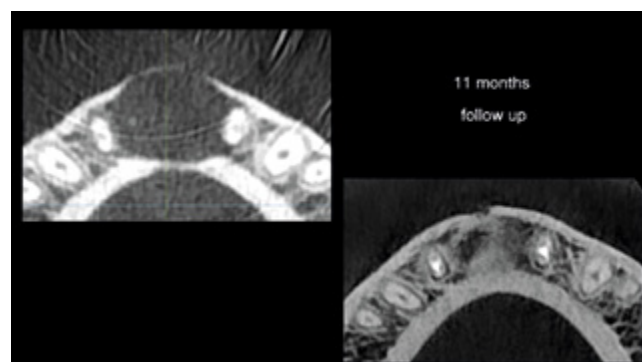
Zdj. 1. i 2. Obrazy pokazują, że analiza przeprowadzona przy użyciu technologii AI w DTX Studio Clinic zidentyfikowała zmianę wierzchołkową, która nie była wyraźnie widoczna na początkowym zdjęciu rentgenowskim.



Zdj. 3. Skan CBCT ujawnia rozległą zmianę pod czterema dolnymi siekaczami, wskazując na niemal całkowitą utratę kości gąbczastej.



Zdj. 4. Obraz ilustruje ostateczne wypełnienie po przygotowaniu kanału przy użyciu systemu pilników ZenFlex.

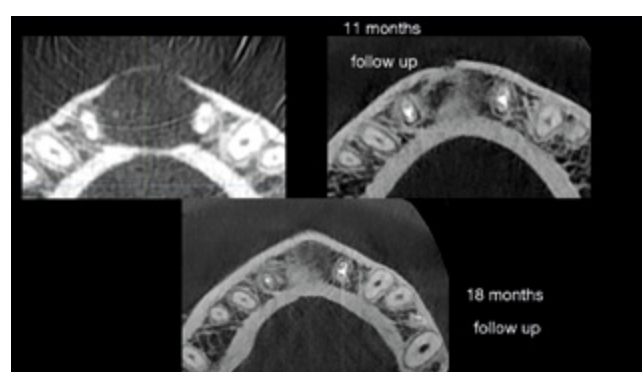


Zdj. 5. Skan CBCT pokazuje gojenie się kości po 6-miesięcznej kontroli.

Pacjentka zgodziła się, a leczenie kanałowe zostało przeprowadzone przy użyciu systemu pilników ZenFlex™. Użyto dwóch pilników w rozmiarach 25/06 i 30/04 do opracowania wierzchołka, następnie przeprowadzono irygację i wypełnienie 3D za pomocą systemu do obturacji Elements IC i uszczelnacza kanałów korzeniowych (Zdj. 4).

Po leczeniu kanałowym wykonałem zerową resekcję wierzchołka korzenia, aby usunąć cystę i odsłonić korzeń, co było kluczowe do odbudowy przyzębia (PDL) i ochrony przed resorpcją.

Kontrola po sześciu miesiącach wykazała prawidłowy obraz RTG (Zdj. 5). Kilka miesięcy później wykonano obraz 3D za pomocą jednostki OP3D, ale wstrzymałem zgodę na leczenie ortodontyczne z powodu niepełnego gojenia. Kontrola po 18 miesiącach wykazała znaczne gojenie się kości korowej (Zdj. 6), a pacjentka została zakwalifikowana do leczenia ortodontycznego.

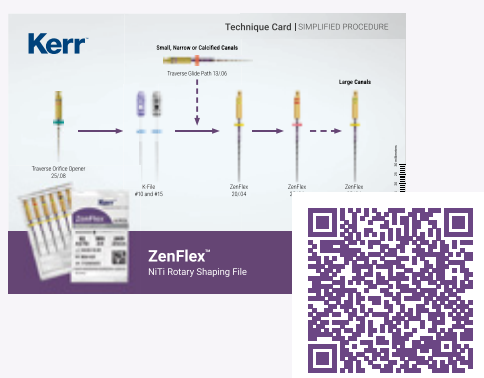


Zdj. 6. Skan CBCT pokazuje znaczne gojenie się kości po 11- i 18-miesięcznej kontroli, a pacjentka została zakwalifikowana do leczenia ortodontycznego.

Podsumowując, dobrze zaplanowane leczenie kanałowe w połączeniu z chirurgią wierzchołkową może przynieść znaczne korzyści pacjentom, zachowując ich naturalne zęby i wspomagając gojenie. Podkreśla to znaczenie dokładnej oceny i dostosowanie strategii leczenia w skutecznym zarządzaniu urazami zębów.

ZenFlex™ karta techniczna

Uproszczona procedura



Zaawansowana procedura



ZenFlex™

Pilniki rotacyjne do opracowania kanałów korzeniowych



**Maksymalnie wytrzymałe.
Minimalnie inwazyjne.**



ZenFlex
SKANUJ I POZNAJ

ZenFlex™

Kup 4 dowolne opakowania pilników rotacyjnych

Zenflex Rotary Niti File Refill Pack w cenie 3 opakowań.

4x 818-1206 i pozostałe.

Zawartość opakowania: 6 pilników

Rozmiary:

0.04 TAPER

Dł.: 21 mm | 25 mm | 31 mm

Tip size: .20|.25|.30|.35|.40|.45

0.06 TAPER

Dł.: 21 mm | 25 mm | 31 mm

Tip size: .20|.25|.30|.35|.40|.45

CENA PROMOCYJNA: 150 zł/op.

CENA REGULARNA 1 OP.: 208 zł

4x

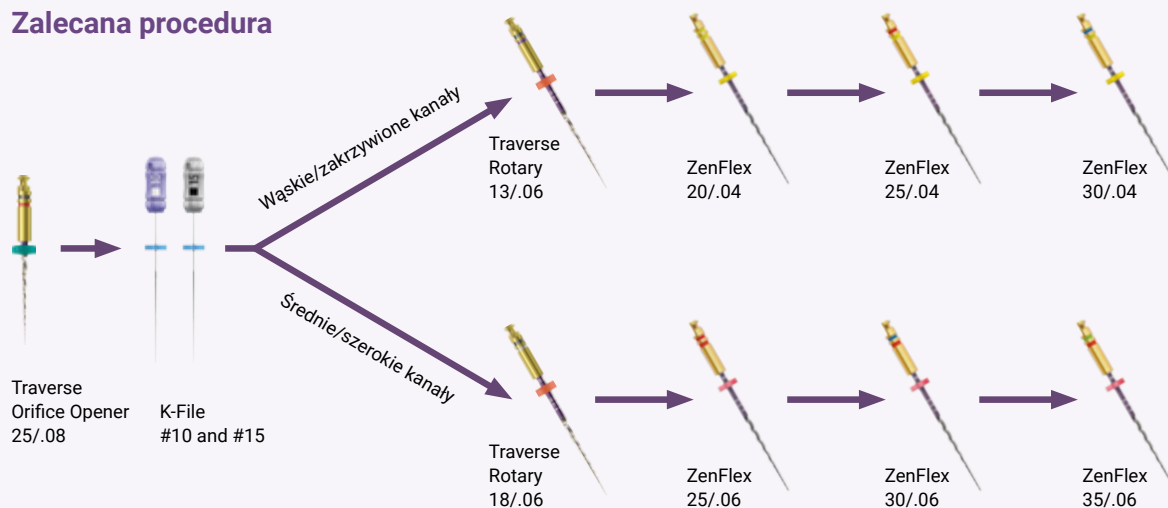


150 zł

OPAKOWANIE

600 zł
ZESTAW

Zalecana procedura



UWAGA: Prezentowana procedura stanowi ogólne wytyczne dla standardowych przypadków leczenia. W każdym przypadku obowiązkiem operatora jest podejmowanie decyzji w oparciu o własną wiedzę i dostosowanie przebiegu leczenia do każdego przypadku w celu uniknięcia jakichkolwiek skutków niepożądanych. Wszelkie podejmowane środki i działania powinny być wynikiem indywidualnej oceny każdego przypadku klinicznego.



Zenflex Booklet

Zeskanuj kod QR i zapoznaj się z przypadkami klinicznymi Zenflex, autorstwa światowych ekspertów z zakresu endodoncji.



ARTYKUŁ

SKANUJ I PRZECZYTAJ

OptiShade™

Optymalny, uniwersalny system kompozytowy.

- Łatwiejszy dobór koloru**
 Szybszy i łatwiejszy dobór odcieni.
 OptiShade obejmuje wszystkie 16 klasycznych kolorów VITA przy użyciu zaledwie trzech odcieni: Light, Medium, Dark.
- Technologia Adaptive Response Technology (ART)**
 System wypełniacza ART to sprawdzona technologia zastosowana w Harmonize™, która pomaga wykonać wypełnienia o naturalnym wyglądzie, znakomitej wytrzymałości i niezrównanej estetyce.
- Prostsze zarządzanie materiałami**
 Z OptiShade zyskasz porządek w asystorze, skrócisz listę zamawianych produktów i ograniczysz do minimum ryzyko przeterminowania materiałów.
- Uniwersalny system do wszystkich klas ubytków**
 W przeciwieństwie do innych kompozytów o uproszczonej kolorystyce, systemu OptiShade można skutecznie używać do wszystkich klas ubytków, bez konieczności stosowania blokera.

Zawartość opakowania: 1x strzykawka 4 g



SPRAWDŹ AKTUALNĄ OFERTĘ PROMOCYJNĄ U SWOJEGO DYSTRYBUTORA

Nr kat.	Kolor	Odpowiednik VITA
37111	Light – LT	A1, B1, B2, C1, D2
37112	Medium – MD	A2, A3, C2, D3, D4
37113	Dark – DK	A3.5, A4, B3, B4, C3, C4
37114	Bleach White – BW	Zęby wybielane
37115	Universal Opaque	Maskowanie przebarwień



dr n. med. Maciej Mikołajczyk



lek. dent. Oskar Pluciński



dr Sanja Štefančić, DMD, MSc, PhD, Chorwacja



dr n. med. Maciej Mikołajczyk



Dr Maciej Mikołajczyk, dr Sanja Štefančić, lek. dent. Oskar Pluciński są płatnymi konsultantami firmy Kerr.



OptiShade™



OptiShade
SKANUJ I POZNAJ

SimpliShade™

SimpliShade™ BULK FILL & SimpliShade™ BULK FILL FLOW.

• Jeden etap

Kompozyt typu SingleFill™ nie wymaga oddzielnego nakładania wierzchniej warstwy. Udoskonalony mechanizm utwardzania sprawia, że materiał SimpliShade Bulk Fill łatwo polimeryzuje się do głębokości 5 mm w jednym etapie.

• Prostota i trwałość

Materiał SimpliShade Bulk Fill cechuje się niską ścieralnością, wyższą wytrzymałością na zginanie i zmniejszonym skurczem polimeryzacyjnym, porównywalnym z materiałami typu bulk fill innych marek, co sprawia, że wykonane z niego odbudowy są odporniejsze i trwalsze.

• Efekt kameleona

Unikalna struktura nanocząsteczek wypełniacza przypomina budowę naturalne szkliwo; światło odbija się i rozprasza w sposób praktycznie uniemożliwiający odróżnienie wypełnienia od naturalnych tkanek.

• Oszczędność czasu

Tylko jedna aplikacja warstwy do 5 mm.

• Płynna praca

Samopoziomujące właściwości materiału sprawiają, że dokładnie wypełnia on wszystkie elementy anatomii zęba i łatwo dopasowuje się do dna ubytku.

• Niski skurcz

Niski skurcz polimeryzacyjny i niskie napięcie skurczowe SimpliShade Bulk Fill Flow zapewniają trwałe rezultaty kliniczne.

• Większa pewność

Dzięki doskonałym właściwościom mechanicznym materiału, wykonywane odbudowy są trwałe i pewne.

SimpliShade™ BULK FILL

**Kup 1 op. SimpliShade Bulk Fill Syringe
w specjalnej cenie!**

1x **37211** Opakowanie SimpliShade Bulk Fill

Zawartość: 1x strzykawka 4 g

CENA PROMOCYJNA: 190 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 260 zł

Dostępne również Unidose

1x **37212** (20 kompiuli x 0,25g)

CENA PROMOCYJNA: 255 zł

190 zł

OPAKOWANIE

(1 STRZYKAWKA)



SimpliShade™ BULK FILL FLOW

**Kup 1 op. SimpliShade Bulk Fill Flow Syringe
w specjalnej cenie!**

1x **37217** Opakowanie SimpliShade Bulk Fill Flow

Zawartość: 2x strzykawka 2 g

CENA PROMOCYJNA: 190 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 260 zł

Dostępne również Unidose

1x **37218** (20 kompiuli x 0,25g)

CENA PROMOCYJNA: 255 zł

190 zł

OPAKOWANIE

(2 STRZYKAWKI)



**SimpliShade
Bulk Fill**
SKANUJ I POZNAJ



**SimpliShade Bulk
Fill Flow**
SKANUJ I POZNAJ



**PRZETESTUJ
PRODUKT**



**ARTYKUŁ
SKANUJ
I PRZECZYTAJ**

Vertise™ Flow

Vertise Flow to samoadhezyjny kompozyt półpłynny oparty na technologii OptiBond™. Znacznie upraszcza procedury bezpośredniej odbudowy poprzez włączenie systemu wiążącego w skład materiału. Produkt nie wymaga wcześniejszego stosowania systemu wiążącego, co znacznie redukuje liczbę etapów i czas zabiegu. Posiada właściwości samotrawiące i zmniejsza ryzyko powstawania nadwrażliwości pozabiegowej.

1x **34401** i pozostałe

Zestaw zawiera: 2x strzykawka A1 2 g, 20 końcówek aplikacyjnych, 20 pędzelków, instrukcja.

CENA PROMOCYJNA: 243 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 370 zł



243 zł



Vertise™ Flow



Vertise™ Flow
SKANUJ I POZNAJ

SonicFill™ 3

System kompozytowy SingleFill™.

Unikalny system kompozytowy typu bulk-fill z aktywacją dźwiękową, który umożliwia łatwiejsze i szybsze wypełnianie ubytków w porównaniu z techniką warstwową, jednocześnie zapewniając wysoką jakość. Trwałe wypełnienie ubytków w ramach efektywnej, jednoetapowej procedury.

Kup 1 op. SonicFill 3 Refill w specjalnej cenie!

1x **36714** i pozostałe

CENA PROMOCYJNA: 345 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 480 zł



345 zł



SonicFill™ 3



SonicFill™ 3
SKANUJ I POZNAJ

Herculite XRV™

Światłoutwardzalny, mikrohybrydowy materiał kompozytowy o średniej gęstości.

Kup zestaw 4.op Herculite XRV Refill Syringe w specjalnej cenie!

4x **7722860** i pozostałe

Opakowanie zawiera:

1x 4 g strzykawka Herculite™ XRV Refill Syringe

CENA PROMOCYJNA: 340 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 115 zł

4x



85 zł

OPAKOWANIE

340 zł
ZESTAW



Herculite XRV



Herculite XRV

SKANUJ I POZNAJ

Herculite™ XRV Ultra™

Oparty na sprawdzonej formule Herculite XRV kompozyt Herculite™ XRV Ultra™ z technologią nanocząsteczek wypełniacza oferuje wygodniejszą pracę, lepszą polerowalność i odporność na ścieranie.

Kup zestaw 4.op Herculite XRV Ultra Refill Syringe w specjalnej cenie!

4x **34018** i pozostałe

Opakowanie zawiera:

1x 4 g strzykawka Herculite™ XRV Ultra™

CENA PROMOCYJNA: 696 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 240 zł

4x



174 zł

OPAKOWANIE

696 zł
ZESTAW



Herculite XRV Ultra



Herculite XRV Ultra

SKANUJ I POZNAJ

Herculite™ XRV Ultra™ Flow

Herculite XRV Ultra Flow to płynny kompozyt z technologią inteligentnej aplikacji, który łączy w sobie wieloletnie doświadczenie marki Herculite wpływające na estetykę i odporność materiału.

Kup 4 op. Herculite XRV Ultra Flow Refill Syringe w specjalnej cenie!

4x **35407** i pozostałe

Opakowanie zawiera:

2x 2g strzykawki Herculite XRV Ultra Flow Refill Syringe

CENA PROMOCYJNA: 656 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 220 zł

4x



164 zł

OPAKOWANIE
(2 STRZYKAWKI)

656 zł
ZESTAW



Herculite™ XRV™ Ultra Flow



Herculite™ XRV™ Ultra Flow

SKANUJ I POZNAJ

NX3 Nexus™ Automix Dual-Cure

Kup 1 op. NX3 Nexus Automix Dual-Cure Syringe

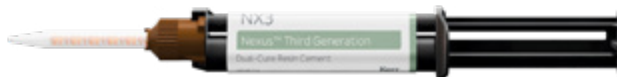
w specjalnej cenie!

1x **33646** i pozostałe

Zawartość: 1x strzykawka 5 g

CENA PROMOCYJNA: 337 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 430 zł



337 zł
STRZYKAWKA

NX3 Nexus™ Light Cure Refill Syringe

1x **33648** i pozostałe

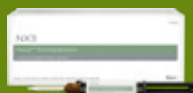
Zawartość: 1x strzykawka
w odcieniu Clear, 1,8 g

CENA PROMOCYJNA: 165 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 210 zł



165 zł
STRZYKAWKA



NX3 Nexus™



NX3 Nexus™
SKANUJ I POZNAJ

Gel Etchant Jumbo

Kup 1 op. Gel Etchant Economy Pack

w specjalnej cenie!

37.5% kwas fosforowy przeznaczony
do wytrawiania szkliwa i zębiny.

Unikalne cechy:

- optymalna konsystencja - nie spływa po nałożeniu
- wygodna strzykawka ułatwia aplikację
- jaskrawy, fioletowy kolor jest doskonale widoczny w jamie ustnej
- łatwo się wypłukuje z ubytku

1x **34632** Gel Etchant Economy Pack

Zestaw zawiera:

1x 30 g strzykawka Gel Etchant,
2 strzykawki do aplikacji wewnątrzustnej,
30 końcówek aplikacyjnych.

CENA PROMOCYJNA: 225 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 289 zł



225 zł



Gel Etchant



Gel Etchant
SKANUJ I POZNAJ



Rodzina OptiBond™ – przewodnik wyboru



Generacja	8. generacja	8. generacja	5. generacja	4. generacja
System	1-butelkowy	2-butelkowy	1-butelkowy	2-butelkowy
Zawartość wypełniacza	7%	15%	15%	48%
Grubość warstwy	5-10 mikronów	5-10 mikronów	5-10 mikronów	~ 60 mikronów
Wytrawianie	Samowytrawianie, wytrawianie całkowite i selektywne	Samowytrawianie, wytrawianie całkowite i selektywne	Wytrawianie całkowite	Wytrawianie całkowite

	OptiBond™ Universal	OptiBond™ eXTRA Universal	OptiBond™ Solo Plus	OptiBond™ FL
Wskazania				
Wypełnienia z kompozytów i kompomerów	✓	✓	✓	✓
Odbudowa zębów	✓	✓	✓	✓
Osadzanie wkładów, nakładów, koron, mostów i licówek	✓	✓	✓	✗ ¹
Osadzanie wkładów koronowo-korzeniowych	✓ ³	✓	✓ ³	✗ ¹
Naprawa kompozytów, uzupełnień na bazie metalu i ceramiki	✓	✓	✓	✓
Uszczelnianie wypełnień amalgamatowych	✓	✓	✓	✓
Substraty				
Zębina / szkliwo / szkliwo nieopracowane	✓	✓	✓	✓
Wszystkie rodzaje ceramiki szklanej w tym ceramika na bazie dwukrzemianu litu	✓	✓	✓ ²	✗ ¹
Podbudowy metalowe Tlenek cyrkonu/glinu	✓	✓	✓	✗ ¹
Dodatkowe				
Wytrawiacz Gel Etchant	● ⁴	● ⁴	●	●
Zastosowanie silanu	● ⁵	● ⁵	●	●
Zastosowanie primera do metalu	● ⁵	● ⁵	● ⁵	–
Tryb polimeryzacji bez dostępu światła Możliwość stosowania do cementowania	●	● ⁶	●	–
Kompatybilność pod względem adhezji				
Kompatybilny ze wszystkimi cementami kompozytowymi i materiałami do odbudowy zębów	● ³	● ⁷	● ³	–

Legenda

✓ Zalecany
 ✓ Produkt drugiego wyboru
 ✗ Niezalecany

● Tak
 ● Opcjonalnie
 ● Nie

OptiBond™ Universal

Uniwersalny, jednoetapowy system wiążący

- **Potwierdzona siła łączenia**
Monomer OptiBond GPDM i innowacyjny system rozpuszczalnika zapewniają niezawodne łączenie z zębinią i szkliwem oraz wszechstronność zastosowań.
- **Ochrona przed nadwrażliwością pozabiegową**
Hydrofilowe właściwości OptiBond Universal to doskonała penetracja kanałków zębinowych, zabezpieczenie przed mikroprzeciekami i ochrona przed wrażliwością pozabiegową.
- **Wyjątkowa wszechstronność zastosowań**
Sprawdzona formuła OptiBond Universal pozwala na stosowanie z różnymi substratami i technikami przygotowania tkanek.

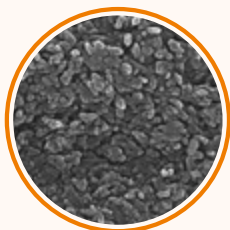


- **Jedna butelka — jedna warstwa**
OptiBond Universal to łatwość użycia i skuteczność łączenia już po nałożeniu pojedynczej warstwy.

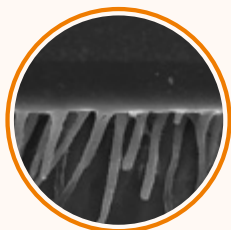
Prostota bez kompromisów.

Technologia OptiBond Universal umożliwia doskonałą penetrację kanałków zębinowych, zapewniając wyjątkowo wysoką siłę wiązania i ochronę przed nieszczelnością i nadwrażliwością zabiegową, przy czasie aplikacji

wynoszącym tylko 30 sekund. Wyjątkowe właściwości nanotrąjące oferują skuteczniejsze trawienie szkliwa niż inne jednoskładnikowe systemy wiążące: wytrawiana warstwa jest grubsza, co skutkuje wyższą retencją i siłą wiązania.



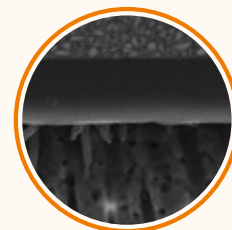
Nieopracowane szkliwo:
50 000 x, OptiBond Universal



Kanałki zębinowe 2 000x —
OptiBond Universal



Nieopracowane szkliwo:
50 000 x, konkurencyjna marka



Kanałki zębinowe 2 000x —
konkurencyjna marka

OptiBond™ Universal

Kup 1 op. OptiBond Universal Bottle Refill specjalnej ceniej!

1x **36519** OptiBond Bottle Refill 5ml

CENA PROMOCYJNA: 333 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 450 zł



333 zł



**OptiBond
Universal**



**OptiBond™
Universal**
SKANUJ I POZNAJ

Maxcem Elite™

Jeden cement do wszystkich wskazań.

• To, co najlepsze z obu światów

Ciesz się prostotą cementu samoadhezyjnego i pewnością, jaką daje cement adhezyjny w połączeniu z uniwersalnym systemem wiążącym. Maxcem Elite i Maxcem Elite Chroma zapewniają doskonałej jakości adhezję prac pośrednich przy cementowaniu ze światłem, bez dostępu światła i w trybie dualnym.

• Uniwersalna kompatybilność

Dzięki zastosowaniu jednego cementu do wszystkich prac pośrednich Twoja praca będzie łatwiejsza. Cementy kompozytowe Maxcem Elite i Maxcem Elite Chroma są kompatybilne ze wszystkimi rodzajami podłoża i odbudów pośrednich, w tym z porcelany, porcelany na metalu i materiałów CAD/CAM.

• Wzmocniona siła wiązania

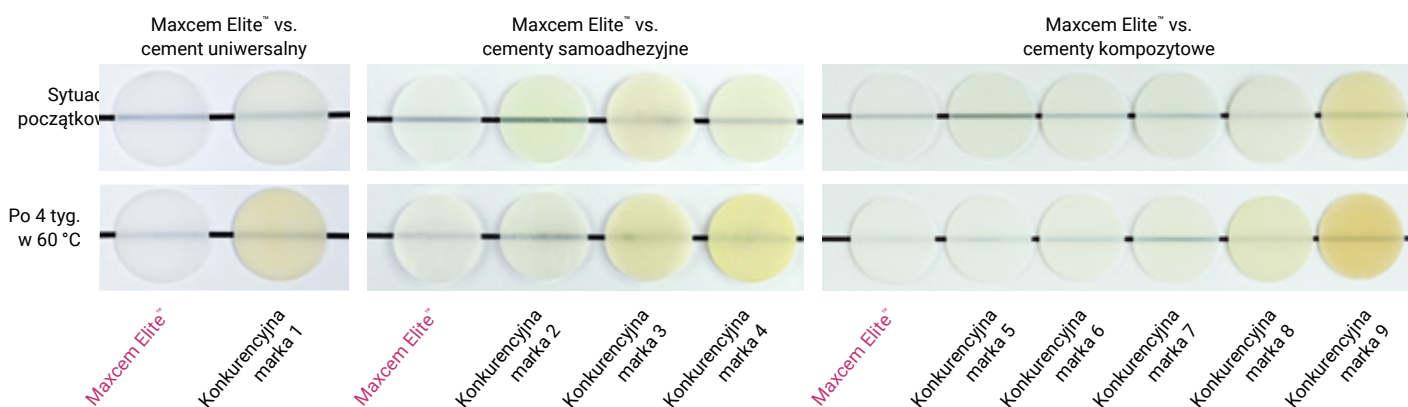
Samotrawiący, samoadhezyjny cement Maxcem Elite w porównaniu z innymi cementami samoadhezyjnymi oferuje jedną z najwyższych sił wiązania, zarówno w środowisku suchym, jak i mokrym.

• Inteligencja i prostota

Technologia usuwania nadmiarów One-peel™ jeszcze bardziej ułatwia pracę. Dodatkowo, w wersji Maxcem Elite Chroma różowy kolor cementu zanika w fazie żelu, informując o optymalnym czasie usuwania nadmiarów. Bez ręcznego mieszania, przechowywania w lodówce i zgadywania – cementowanie i usuwanie nadmiarów za każdym razem jest tak samo proste.

Długotrwała estetyka

Uniwersalny cement kompozytowy Maxcem Elite i Maxcem Elite Chroma zapewnia długotrwałą stabilność koloru i wyjątkową estetykę. Unikalny, potwierdzony badaniami system inicjujący reakcję redoks, stosowany również w NX3 Nexus™, zmiany koloru wywołane upływem czasu są praktycznie niedostrzegalne.



Maxcem Elite™

Uniwersalny samotrawiący i samoadhezyjny cement kompozytowy.

1x **34058** i pozostałe Maxcem Elite Clear Refill

Opakowanie zawiera: 2x strzykawkę 5g.

CENA PROMOCYJNA: 374 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 510 zł



374 zł

OPAKOWANIE

(2 STRZYKAWKI)



CLINICAL CASE

ONE CEMENT TO BOND THEM ALL...

UNIVERSAL CEMENT MAXCEM ELITE

Maciej Mikołajczyk DDS PhD



ARTYKUŁ

SKANUJ I PRZECZYTAJ

Maxcem Elite™

Zalecane procedury

I. Przygotowanie odbudowy

Dwukrzemian litu/
Porcelana 30 PSI

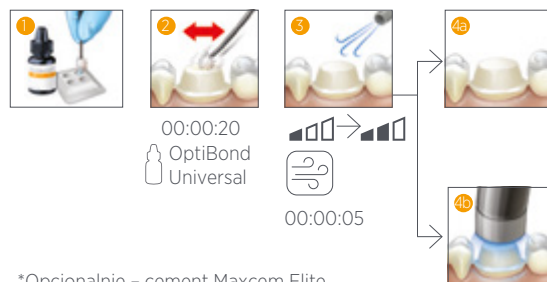
Metal/Cyrkon 60 PSI
Kompozyt 15 PSI



II. Przygotowanie systemu wiążącego



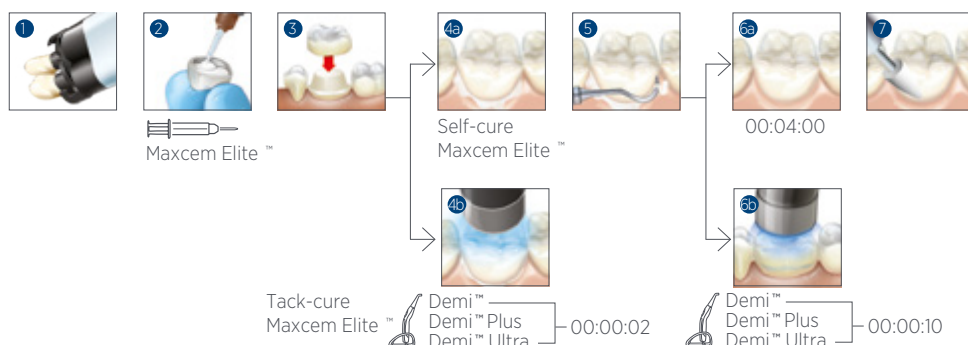
IIIa. Aplikacja systemu wiążącego*



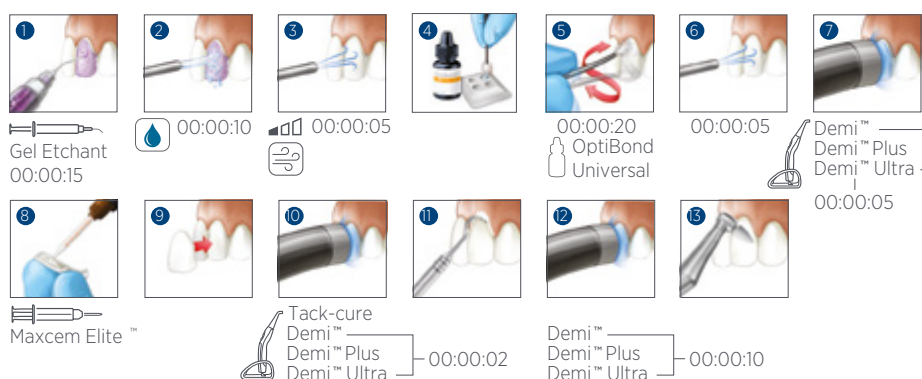
*Opcjonalnie – cement Maxcem Elite Universal nie wymaga stosowania systemu wiążącego

Demi™
Demi™ Plus
Demi™ Ultra — 00:00:05

IIIb. Cementowanie odbudów pośrednich (oprócz licówek)



IV. Cementowanie licówek



Maxcem Elite™
Chroma
SKANUJ I POZNAJ



Maxcem Elite™
SKANUJ I POZNAJ

**NADANIE
KSZTAŁTU**Extra-Coarse
80 µm**WYKAŃCZANIE**Coarse / Medium
40 µm**POLEROWANIE**Fine
20 µm**NADAWANIE
POŁYSKU**Extra-Fine
10 µm**65 ZŁ/OP.
SUPER CENA****OptiDisc™****Krażki do opracowania wstępnego i polerowania****Zakończ tak dobrze, jak zacząłeś!**

Sukces leczenia zachowawczego zależy w równym stopniu od prawidłowego rozpoczęcia zabiegu, jak i od ostatecznego wykończenia i wypolerowania wypełnienia. Krążki do wykańczania i polerowania wypełnień OptiDisc umożliwiają osiągnięcie spektakularnych rezultatów, porównywalnych z naturalnym uzębieniem.

**OptiDisc™****OptiDisc™**
SKANUJ I POZNAJ

Elastyczne i precyzyjne

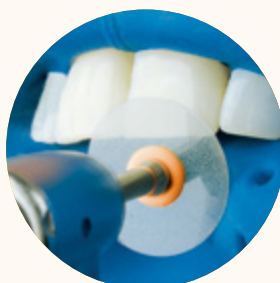
Krótsze trzymadełko i elastyczność krążków zapewniają łatwiejszy dostęp do zębów bocznych i innych trudno dostępnych przestrzeni. Przezroczysty materiał krążka zapewnia doskonałą widoczność pola zabiegowego w trakcie pracy, gwarantując wyższą precyzję podczas wykańczania i polerowania wypełnień.



Precyzyjne

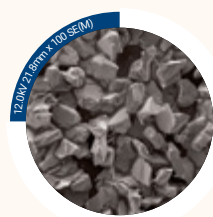


Elastyczne

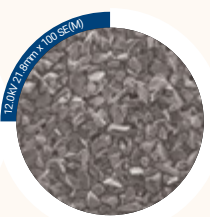


Przezroczyste

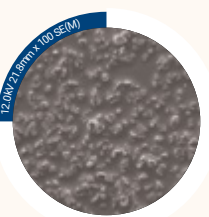
Kerr OptiDisc®



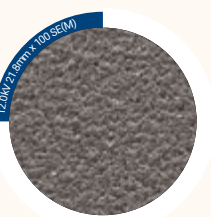
Extra-Coarse



Coarse/Medium

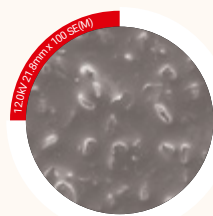


Fine

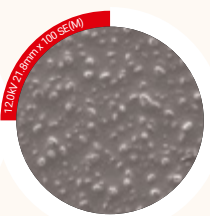


Extra-Fine

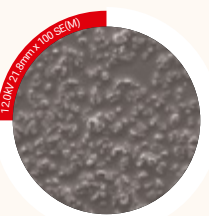
Konkurencyjne krążki



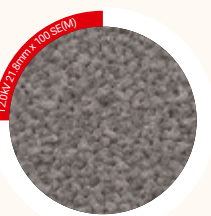
Extra-Coarse



Coarse/Medium



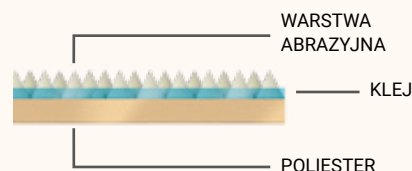
Fine



Extra-Fine

Gotowe do użycia, długotrwała skuteczność

Krążki OptiDisc wykonane są z poliestru pokrytego cząstkami tlenku glinu. Warstwa abrazyjna jest wolna od kleju, co oznacza, że po założeniu na trzymadełko krążek jest gotowy do pracy!



Strona niepracująca



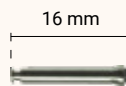
Strona pracująca



OptiDisc



Konkurencyjne krążki



KRÓTKIE



STANDARDOWE

Zdjęcia z mikroskopu skaningowego przedstawiające warstwę abrazyjną na powierzchni dwóch rodzajów krążków

Zdjęcia dzięki uprzejmości dr. Jean-Pierra Salomona, Francja

OptiDisc™

**Kup 2 dowolne uzupełnienia
OptiDisc w promocyjnej cenie**

Zawartość: opakowanie OptiDisc zawiera od 80-100 dysków w zależności od wyboru rodzaju.

CENA PROMOCYJNA: 65 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 130 zł

Nr kat	Zawartość	Ø	Rozmiar
4197	80x OptiDisc	9,6 mm	Extra-Coarse
4181	100x OptiDisc	9,6 mm	Coarse/Medium
4182	100x OptiDisc	9,6 mm	Fine
4183	100x OptiDisc	9,6 mm	Extra-Fine
4198	80x OptiDisc	12,6 mm	Extra-Coarse
4184	100x OptiDisc	12,6 mm	Coarse/Medium
4185	100x OptiDisc	12,6 mm	Fine
4186	100x OptiDisc	12,6 mm	Extra-Fine
4199	80x OptiDisc	15,9 mm	Extra-Coarse
4191	100x OptiDisc	15,9 mm	Coarse/Medium
4192	100x OptiDisc	15,9 mm	Fine
4193	100x OptiDisc	15,9 mm	Extra-Fine

65 zł

OPAKOWANIE

130 zł/ZESTAW



Occlubrush™

Szybkie i nieinwazyjne szczoteczki do polerowania powierzchni żujących i wypukłych.

- Przeznaczenie: wypełnienia kompozytowe, kompomery, szkło-jonomerowe modyfikowane żywicą i ceramika.
- Specjalna budowa włosa delikatna dla tkanek zęba oraz granicy preparacji.
- Włókna zawierają cząsteczki abrazyjne węgla krzemowego, dzięki czemu każda szczoteczka działa jak narzędzie do polerowania!
- Nie wymaga stosowania pasty, dzięki czemu praca jest szybsza i bardziej wydajna.

250 zł

Kup 1 op. Occlubrush w specjalnej cenie!

- 1x **2510** Occlubrush kielich
1x **2511** Occlubrush mały kielich
1x **2512** Occlubrush, płomyk

Zawartość: uzupełnienie 10 szt. w wybranym kształcie

CENA PROMOCYJNA: 250 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 300 zł



kielich



mały kielich



płomyk



Occlubrush™
SKANUJ I POZNAJ

Miniaturowe szczoteczki polerujące

Najmniejsza szczoteczka tego typu – zaledwie 27 mm.

Doskonały produkt pod względem jakości i kształtu.

Stworzone do stosowania na kątnicy wraz z pastą profilaktyczną celem oczyszczania/polerowania naturalnych tkanek zębów oraz wypełnień glazjonomerowych, kompozytowych i metalowych.

149 zł

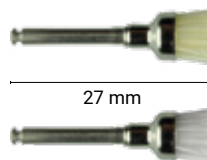
Kup 1 op. Polishing brushes w specjalnej cenie!

- 1x **835/100** Szczoteczki z włosem nylonowym, na kątnicę.

Zawartość: 100 szt.

CENA PROMOCYJNA: 149 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 300 zł



27 mm



**Miniature
Brushes**



**Miniature
Brushes**
SKANUJ I POZNAJ

Pro-Cup™ Junior

Gumki Pro-Cup™ zapewniają ekonomiczną aplikację past profilaktycznych, bez rozpryskiwania. Specjalne, spiralnie ułożone blaszki zewnętrzne i wewnętrzne powodują przemieszczanie pasty i śliny w kierunku krawędzi gumki.

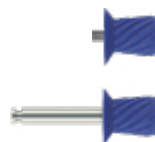
Kup 1 op Pro-cup Junior Hard w specjalnej cenie!

1x **993/120** i pozostałe Pro-Cup™ Junior Hard dark blue

Zawartość: uzupełnienie 120 szt.

CENA PROMOCYJNA: 285 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 300 zł



285 zł

Pro-Cup™ Latch-type

Gumki Pro-Cup™ zapewniają ekonomiczną aplikację past profilaktycznych, bez rozpryskiwania. Specjalne, spiralnie ułożone blaszki zewnętrzne i wewnętrzne powodują przemieszczanie pasty i śliny w kierunku krawędzi gumki.

Kup 1 op. Pro-cup Latch-type w specjalnej cenie!

1x **991/30** i pozostałe Pro-Cup Latch-type

Zawartość: 30 gumek Soft (jasnoniebieskie) lub Hard (ciemnoniebieskie).

CENA PROMOCYJNA: 87 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 130 zł



87 zł

Pro-Cup™ Screw-type

Kup 1 op. Pro-cup Screw-type w specjalnej cenie!

1x **1810/30** i pozostałe Pro-Cup Screw-type

Zawartość: 30 gumek Soft (jasnoniebieskie) lub Hard (ciemnoniebieskie).

CENA PROMOCYJNA: 87 zł

CENA REGULARNA 1 OP.: 130 zł



87 zł



Latch-type



Screw-type

Pro-Cup™

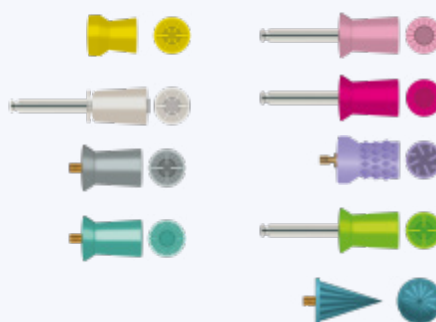


Pro-Cup™
SKANUJ I POZNAJ

Prophy Cups™

Jednorazowe kolorowe gumki do polerowania.

- Kod kolorów upraszcza wybór gumki, identyfikując kształt i twardość.
- Zaprojektowane tak, aby zminimalizować wibracje i nagrzewanie się podczas zabiegu profilaktycznego.
- Skuteczne podczas polerowania wzdłuż brzegu dziąsła i obszarów międzyzębowych.
- Wolne od lateksu.



LATEX
FREE

Prophy Cups™ Latch-type Cups – Laminated

Kup 1 opakowanie Prophy cups Latch w specjalnej cenie

1x **9011/120** i pozostałe Prophy Cups™
Latch-type Cups – Laminated

Zawartość: 120 gumek, Firm, Forest Green

CENA PROMOCYJNA: 247 zł

CENA REGULARNA: 340 zł.

247 zł



Prophy Cups™ Screw-type Cups – Laminated – Latex Free

Kup 1 opakowanie Prophy cups Latch w specjalnej cenie

1x **9002/120** i pozostałe Prophy Cups™
Screw-type Cups – Laminated – Latex Free

Zawartość: 120 gumek, Firm, Dark Grey

CENA PROMOCYJNA: 227 zł

CENA REGULARNA: 310 zł

227 zł



Prophy Cups™ Snap-On Cups – Laminated

Kup 1 opakowanie Prophy cups Latch w specjalnej cenie

1x **9010/120** i pozostałe Prophy Cups™ Snap-On Cups – Laminated

Zawartość: 120 gumek, Firm, Ochre

CENA PROMOCYJNA: 100 zł

CENA REGULARNA: 140 zł

100 zł



Prophy Cups™
SKANUJ I POZNAJ

MetaFix™

Formówki typu All-in-One z wbudowanym napinaczem i systemem otwierania, do ubytków klasy II.

Kup 1 op. Metafix Refill w specjalnej cenie

1x **3603** i pozostałe Metafix Refill

Zawartość: 50 szt.

CENA PROMOCYJNA: 197 zł

CENA REGULARNA: 300 zł.



197 zł



MetaFix™
SKANUJ I POZNAJ

Pasta CleanPolish

CleanPolish to pasta profilaktyczna do szybkiego i skutecznego oczyszczania zębów oraz wypełnień ze stopów metali.

1x **360** CleanPolish

Zawartość: pasta w tubce 50 g

CENA PROMOCYJNA: 40 zł

CENA REGULARNA: 55 zł



40 zł

Pasta SuperPolish

Zastosowanie w kolejnym etapie pasty SuperPolish zapewnia lustrzany połysk powierzchni zębów i wypełnień ze stopów metali.

1x **361** SuperPolish

Zawartość: pasta w tubce 50 g

CENA PROMOCYJNA: 40 zł

CENA REGULARNA: 55 zł



40 zł



**CleanPolish
i SuperPolish**
SKANUJ I POZNAJ

FibreKleer™

Wkłady koronowo-korzeniowe z włókna szklanego.

Charakterystyka i zalety:

- Widoczność na zdjęciach rtg do 400% Al – łatwa identyfikacja wkładu na radiogramach.
- Nadzwyczajna retencja zrębu – gwarancja bezpiecznego utrzymania uzupełnienia.
- Właściwości zbliżone do zębiny – idealny moduł sprężystości wpływający na zmniejszenie ryzyka złamania korzenia.
- Wkłady i wiertła oznaczone kodem kolorystycznym – łatwy wybór wkładu i wiertła w odpowiednim rozmiarze.
- Tworzenie monobloku – zwiększenie retencji i trwałości dzięki integracji wkładu z kompozytem do odbudowy, cementem kompozytowym i tkankami korzenia.
- Przeziernie włókna szklane – gwarancja naturalnego wyglądu uzupełnień protetycznych.
- Wiele rozmiarów i kształtów – umożliwia dopasowanie wkładu do zęba, a nie zęba do wkładu.



N83BA

Zawartość:
10 szt. w wybranym rozmiarze.



N83B FibreKleer 4x TAPERED

Zestaw zawiera:
po 5 szt. wkładów FibreKleer
4x Tapered – po śr. 1,25 mm (czarne),
1,375 mm (fioletowe), 1,50 mm (zielone);
po 1 szt. wiertła o śr. 1,25 mm, 1,375 mm, 1,50 mm

SPRAWDŹ AKTUALNĄ OFERTĘ PROMOCYJNĄ U SWOJEGO DYSTRYBUTORA

TempSpan™ C&B

Podwójnie utwardzalny materiał
do tymczasowych koron i mostów.

Kup 1 op. Tempspan C&B w specjalnej cenie!

1x **N69AB** Tempspan C&B

Dostępny w odcieniach A0, A1, A2, A3, A3.5, B1 i C2.
Zawartość: kartridż o poj. 50 ml/80 g,
który można stosować z dowolnym
standardowym podajnikiem.

CENA PROMOCYJNA: 250 zł

CENA REGULARNA: 320 zł



266 zł



SAVE THE DATE

2 – 4 października 2025

Kerr™ SUMMIT 2025

EMPOWERED BY  Envista



Zapraszamy na wyjątkowe wydarzenie **Kerr Summit 2025** z udziałem globalnie uznanych pionierów stomatologii.

SPRAWDŹ AGENDĘ



DR HOSSAM KAMEL



DR AGNE MALISAUSKIENE



DR AJAY JUNEJA



DR KREENA PATEL



DR ABDULRAHMAN TAWFIK



PROF ANGELO PUTIGNANO



PROF FABIO GORNI



DR STEFEN KOUBI



DR AHMED TADFI



DR MACIEJ MIKOŁAJCZYK



PROF LOUIS HARDAN



PROF PHILIPPE SLEIMAN

MORE TO COME

THE EXPERIENCE

Inspirujące sesje

Posłuchaj unikalnych historii motywujących mówców. Dołącz do nas, aby zdobyć wiedzę, która wzmocni Cię na Twojej własnej drodze.

Warsztaty praktyczne

Wykorzystaj swoje umiejętności, zdobądź nowe doświadczenia podczas praktycznych warsztatów prowadzonych przez wybitnych ekspertów.

Interaktywne pokazy

Odkryj pokazy live z wykorzystaniem innowacyjnych rozwiązań, które pomogą zapewnić najlepszą opiekę Twoim pacjentom.

Networking

Uczestnicz w spotkaniach, nawiązuj relacje i współpracuj z ekspertami stomatologii oraz liderami branży przez cały tydzień, a także w trakcie wieczornych wydarzeń.

SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM KERR

Dowiedz się jak skorzystać z oferty specjalnej i wziąć udział w wydarzeniu!



KERR SUMMIT AGENDA – LECTURES

THURSDAY, 02 OCTOBER 2025

KERR SUMMIT OPENING SESSION: Mobile Dental Photography

LECTURES		WORKSHOPS		RESTORATIVES	
9:00 – 10:30					
11:00 – 12:30	DR AGNE MALISAUSKIENE  Connect the Dots: Simplifying Diastema Closures.		PROF ANGELO PUTIGNANO  Espresso Posterior with bulk and body in Styleitaliano way.	DR HOSSAM KAMEL  Optimizing indirect partial coverage restorations: Conservative yet Functional.	
14:00 – 15:30	PROF PHILIPPE SLEIMAN  Adapting your motion and files to the daily endodontic workflow.		DR AGNE MALISAUSKIENE  Diastema Closure Made Simple.	DR ABDULRAHMAN TAWFIK  Elevate your skills in Deep Marginal Elevation Techniques.	
16:00 – 17:30	DR STEFEN KOUBI  Rational approach when redesigning the smile: from Cosmetic dentistry to worn dentition.		PROF LOUIS HARDAN  Adhesion and Layering in direct posterior restorations: tips and tricks with „STYLE“.	DR HOSSAM KAMEL  Optimizing indirect partial coverage restorations: Conservative yet Functional.	

FRIDAY, 03 OCTOBER 2025

LECTURES		WORKSHOPS			
9:00 – 10:30	DR ABDULRAHMAN TAWFIK  Direct approach to minimum invasive dental restoration.		PROF LOUIS HARDAN  Adhesion and Layering in direct posterior restorations: tips and tricks with „STYLE“.	DR MACIEJ MIKOŁAJCZYK  Deal with Trauma – perfect post and core build up in incisal region.	
11:00 – 12:30	DR AJAY JUNEJA & DR HOSSAM KAMEL   When, What, How – the battle of Direct versus Indirect		DR AGNE MALISAUSKIENE  Perfect Gloss Retention: Finishing & Polishing Your Composites.	DR ABDULRAHMAN TAWFIK  Elevate your skills in Deep Marginal Elevation Techniques.	
14:00 – 15:30	DR KREENA PATEL  The Endodontic Management of Cracked Teeth.		PROF ANGELO PUTIGNANO  Espresso Posterior with bulk and body in Styleitaliano way.	DR AJAY JUNEJA  Redefining Occlusion with Indirect Posterior Restorations: Protocols for Preparation & Bonding.	
16:00 – 17:30	PROF ANGELO PUTIGNANO  The dish of the day: from direct to indirect in posterior areas, the Styleitaliano approach.		DR AGNE MALISAUSKIENE  Diastema Closure Made Simple.	DR ABDULRAHMAN TAWFIK  Revolutionizing Class IV Composite Restorations: A Simplified Approach.	

SATURDAY, 04 OCTOBER 2025

LECTURES		WORKSHOPS			
9:00 – 10:30	PROF FABIO GORNI  Successfully Single-Visit Endodontics.		DR AHMED TADFI  Esthetic Anterior restoration: the power of Anterior Espresso in Styleitaliano way.	DR AJAY JUNEJA  Redefining Occlusion with Indirect Posterior Restorations: Protocols for Preparation & Bonding.	
11:00 – 12:30	DR ERNEST LUCAS TAULÉ  Tooth autotransplantation: New trends and protocols.		PROF ANGELO PUTIGNANO  Espresso Posterior with bulk and body in Styleitaliano way.	PROF LOUIS HARDAN  Mobile Dental Photography (MDP): Documenting your cases with „STYLE“.	

WORKSHOPS

MASTERCLASSES



PROF LOUIS HARDAN

Documentation and Communication: Smart solutions for everyone, every day.

	ENDODONTICS	DIAGNOSTICS	IMPLANTOLOGY
DR MACIEJ MIKOŁAJCZYK  Deal with Trauma – perfect post and core build up in incisal region.	DR KREENA PATEL  The Perfect Seal: Hands-on session in canal preparation, warm vertical compaction & core placement.	powered by 	DR ERNEST LUCAS TAULÉ  Lecture: The Digital Evolution of Implantology – From Planning to Execution
DR AJAY JUNEJA  MASTERCLASS 2 x 90 min. Ceramic Veneers: Prepration to Cementation.	PROF FABIO GORNI  Endodontic Insight: guidelines for reciprocation vs. full rotation techniques.	VINCENT FAURE  Hands-on: Mastering Intraoral Scanning: Unlocking the Full Potential of Digital Dentistry	DR ERNEST LUCAS TAULÉ  Hands-on: Implant Placement with Guided Surgery
	PROF PHILIPPE SLEIMAN  Adapting your motion and files to the daily endodontic workflow.	VINCENT FAURE  Hands-on: Mastering Intraoral Scanning: Unlocking the Full Potential of Digital Dentistry	powered by
DR STEFEN KOUBI  MASTERCLASS 2 x 90 min. Worn dentition: new approach with ultra minimally invasive.	DR KREENA PATEL  The Perfect Seal: Hands-on session in canal preparation, warm vertical compaction & core placement.	PROF PHILIPPE SLEIMAN  CBCT and AI in Action: Identifying Root Causes for Smarter Diagnosis and Treatment Planning	DR ERNEST LUCAS TAULÉ  Lecture: Prosthetic and Biological Factors for Predictable Outcomes in Implantology
	PROF FABIO GORNI  Endodontic Insight: guidelines for reciprocation vs. full rotation techniques.	DR CARLO SARATTI  Hands-on: Transforming esthetic rehabilitation: seamless digital workflows from data capture to treatment planning	DR ERNEST LUCAS TAULÉ  Hands-on: Mastering the Prosthetic Workflow – From Impression to Restoration
DR AHMED TADFI  MASTERCLASS 2 x 90 min. Simplifying Direct Veneer Composite Restorations: The Copy and Flask Technique.	DR MACIEJ MIKOŁAJCZYK  Master the curve – bypass ledges and perfect your root canal game.	PROF PHILIPPE SLEIMAN  MASTERCLASS Part 1 – 90 min. Mastering in Endodontics.	
	PROF PHILIPPE SLEIMAN  MASTERCLASS Part 2 – 90 min. Mastering in Endodontics.	DR CARLO SARATTI  Hands-on: Transforming esthetic rehabilitation: seamless digital workflows from data capture to treatment planning	
DR HOSSAM KAMEL  MASTERCLASS 2 x 90 min. Indirect Ceramic Veneer: the full protocol.	PROF PHILIPPE SLEIMAN  Adapting your motion and files to the daily endodontic workflow.	DR CARLO SARATTI  Hands-on: Transforming esthetic rehabilitation: seamless digital workflows from data capture to treatment planning	
	PROF FABIO GORNI  Endodontic Insight: guidelines for reciprocation vs. full rotation techniques.	VINCENT FAURE  Hands-on: Mastering Intraoral Scanning: Unlocking the Full Potential of Digital Dentistry	

KERR AREA MANAGERS

wiedza • wsparcie • relacje



**woj. zachodniopomorskie,
lubuskie (płn.)**

Kamila Kien
Area Manager
tel. 600 019 418
kamila.kien@envistaco.com



**woj. pomorskie,
kujawsko-pomorskie, warmińsko-
mazurskie (zach.)**

Kamila Pietrzak
Area Manager
tel. 600 203 831
kamila.pietrzak@envistaco.com



**woj. podlaskie, mazowieckie,
warmińsko-mazurskie (wsch.)**

Krzysztof Okoński
Area Manager
tel. 695 951 134
krzysztof.okonski@envistaco.com



**woj. mazowieckie,
lubelskie (płn.)**

Monika Wasilewska
Area Manager
tel. 603 113 543
monika.wasilewska@envistaco.com



**woj. łódzkie,
mazowieckie**

Michał Baranowski
Area Manager
tel. 694 429 715
michal.baranowski@envistaco.com



**woj. podkarpackie,
lubelskie (płd.),
świętokrzyskie**

Aleksandra Chrzęszcz
Area Manager
tel. 600 203 413
aleksandra.chrzaszcz@envistaco.com



**woj. śląskie,
małopolskie**

Michał Brzoza
Area Manager
tel. 606 908 574
michal.brzoza@envistaco.com



**woj. wielkopolskie,
lubuskie (płd.)**

Ewelina Kobierska
Area Manager
tel. 695 951 280
ewelina.kobierska@envistaco.com



**woj. dolnośląskie,
opolskie**

Joanna Lewandowska
Area Manager
tel. 602 648 448
joanna.lewandowska@envistaco.com



Zespół Kerr
SKANUJ I POZNAJ

Nobel Biocare Polska Sp. z o.o.
al. Jana Pawła II 27 | 00-867 Warszawa | Polska | tel. +48 22 597 69 00 | fax: +48 22 597 69 07 | www.kerrdental.com

Niniejsza broszura nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Podane ceny mają charakter rekomendacji.
Dostępność produktów u dystrybutorów może być ograniczona. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany oferty i wycofania produktów.
Niniejsza broszura ma charakter informacyjny i jest przeznaczona wyłącznie dla profesjonalistów z branży stomatologicznej.

MKT-25-0547 ©2025 Kerr Corporation.
Wszelkie znaki towarowe stanowią własność Kerr Corporation.
Wszelkie prawa zastrzeżone.